



Modèle : FBD203

FBD203-A/D/X0U

FBS203V

FBD103

FBD103-A/D/X0U

FBS103V

Français



Précautions de sécurité



ATTENTION
RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS OUVRIR



ATTENTION : POUR REDUIRE LE RISQUE DE CHOC ELECTRIQUE, NE PAS RETIRER LE COUVERCLE (OU LA FACE ARRIERE). AUCUNE PIECE SUSCEPTIBLE D'ETRE REPARÉE PAR L'UTILISATEUR NE SE TROUVE A L'INTERIEUR. CONFIEZ LA MAINTENANCE A UN TECHNICIEN QUALIFIE.



Le symbole d'un éclair à pointe de flèche dans un triangle équilatéral est conçu pour alerter l'utilisateur de la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée dans le produit, d'intensité suffisante pour constituer un risque de choc électrique pour les personnes.



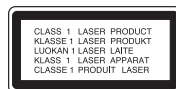
Le point d'exclamation dans un triangle équilatéral est conçu pour alerter l'utilisateur de la présence d'instructions de fonctionnement et d'entretien importantes. Se reporter à la notice du produit.

AVERTISSEMENT : POUR EVITER DES INCENDIES OU DES RISQUES DE CHOC ELECTRIQUE, N'EXPOSEZ PAS CE PRODUIT A LA PLUIE OU L'HUMIDITE

AVERTISSEMENT : n'installez pas cet équipement dans un endroit confiné (étagère...)

ATTENTION : n'obstruez pas les ouvertures de ventilation. Installez le matériel en respectant les instructions du fabricant.

Les rainures et les ouvertures du boîtier ont été conçues pour ventiler et assurer un fonctionnement fiable du produit, ainsi que pour le protéger des surchauffes. Il ne faut jamais obstruer les orifices d'aération en plaçant le produit sur un lit, un sofa, un tapis ou une autre surface semblable. Ce produit ne doit pas être placé dans une installation encastrée, comme une étagère ou un rack, à moins que l'endroit soit correctement ventilé ou que les instructions du fabricant aient été respectées.



ATTENTION : ce produit utilise un Système Laser. Pour assurer une utilisation correcte de ce produit, veuillez lire attentivement ce guide de l'utilisateur et le conserver pour des consultations ultérieures. Si l'unité nécessite de l'entretien, contactez un centre de dépannage agréé.

Le recours à des contrôles, des modifications ou la mise en œuvre de procédures différentes de celles décrites ici, peuvent aboutir à une exposition dangereuse à des radiations. Pour éviter l'exposition directe au faisceau laser, ne tentez pas d'ouvrir le boîtier. Radiation laser visible à l'ouverture. N'EXPOSEZ PAS LES YEUX AU FAISCEAU.

ATTENTION : cet appareil ne doit pas être exposé à l'eau (gouttes ou éclaboussures), et il convient d'éloigner les objets remplis de liquides (vases...).

PRECAUTION concernant le câble d'alimentation

Il est conseillé de raccorder la plupart des appareils sur des circuits séparés.

La prise murale doit alimenter seulement cet appareil, sans branchements supplémentaires. Reportez-vous à la page spécifications de ce guide de l'utilisateur.

Ne surchargez pas les prises murales. Les prises surchargées, lâches ou endommagées, les rallonges, les câbles d'alimentation usés, et les isolations de câble endommagées ou cassées sont dangereuses. Toutes ces conditions peuvent aboutir à des chocs électriques ou des incendies. Examinez périodiquement le câble de l'appareil, et s'il semble endommagé ou détérioré, débranchez-le, cessez de l'utiliser et demandez à un centre d'assistance agréé de le remplacer.

Protégez le cordon d'alimentation de toute agression physique ou mécanique, comme une torsion, un pincement, une porte qui se ferme, une personne qui marche dessus.

Faites particulièrement attention aux fiches, prises murales, et au point où le cordon sort de l'appareil.

Pour débrancher le câble de la prise murale, tirez sur la fiche du câble.

Pendant l'installation du produit, assurez-vous que la prise restera facilement accessible.



Elimination de votre ancien appareil

1. Ce symbole, représentant une poubelle sur roulettes barrée d'une croix, signifie que le produit est couvert par la directive européenne 2002/96/EC.
2. Les éléments électriques et électroniques doivent être jetés séparément, dans les vide-ordures prévus à cet effet par votre municipalité.
3. Une élimination conforme aux instructions aidera à réduire les conséquences négatives et les risques éventuels pour l'environnement et la santé humaine.
4. Pour plus d'informations concernant l'élimination de votre ancien appareil, veuillez contacter votre mairie, le service des ordures ménagères ou bien le magasin où vous avez acheté ce produit.









Ce produit est fabriqué en accord avec les Directives EMC 2004/108/EC et Bas Voltage 2006/95/EC.

Représentation européenne :

LG Electronics Service Europe B.V. Veluwezoom 15, 1327 AE Almere, The Netherlands (Tel : +31-036-547-8940)


Types de disques compatibles

Type	Logo
DVD-VIDEO : les disques comme les films disponibles à la vente ou à la location.	
DVD-R : mode vidéo et finalisé uniquement.	
DVD-RW : mode vidéo et finalisé uniquement.	
DVD+ R : mode vidéo uniquement, prend également en charge les disques double-couche.	
DVD+ R : mode vidéo uniquement.	
CD Audio :	

De plus, cette unité peut lire les DVD± R/RW et CD-R ou CD-RW contenant des titres audio, des fichiers MP3, WMA et JPEG. En fonction de l'état de l'appareil d'enregistrement ou du disque CD-R/RW (ou DVD± R/RW) lui-même, certains disques CD-R/RW (ou DVD± R/RW) pourraient ne pas être lisibles par l'unité en raison de la qualité d'enregistrement ou de l'état physique du disque, des propriétés de l'appareil d'enregistrement et du logiciel de création. Le disque ne sera pas lu s'il n'a pas été correctement finalisé. Le lecteur ne prend pas en charge ces types de disques.

« Dolby », « Pro Logic », ainsi que le symbole double-D sont des marques déposées par les laboratoires Dolby. Fabriqué sous licence des laboratoires Dolby.

A propos de l'affichage du symbole

«  » pourrait apparaître sur votre téléviseur lors du fonctionnement, il indique que la fonction décrite dans ce guide de l'utilisateur n'est pas disponible sur ce type de disque vidéo DVD.

Code régional

Cette unité dispose d'un code régional imprimé à l'arrière de l'unité. Cette unité ne peut lire que des disques DVD étiquetés de la même façon qu'à l'arrière de l'unité, ou « ALL ».

- La plupart des DVD comportent un globe avec un ou plusieurs chiffres sur la partie clairement visible de la couverture. Ce chiffre doit correspondre au code régional de votre unité, sinon le disque ne pourra pas être lu.
- Si vous essayez de lire un DVD avec un code régional différent de votre lecteur, le message « Vérifiez le code régional » apparaîtra sur l'écran de votre téléviseur.

Copyrights

Il est interdit par la loi de copier, diffuser, montrer, diffuser par câble, lire en public ou louer des produits sous copyright sans autorisation.

Ce produit utilise la fonction de protection contre la copie développée par Macrovision. Des signaux de protection contre la copie sont enregistrés sur certains disques. Des parasites apparaîtront lors de l'enregistrement et de la lecture de ces disques. Ce produit intègre une technologie de protection de copyright protégée par des clauses de certains brevets aux Etats-Unis et d'autres droits à la propriété intellectuelle possédés par Macrovision Corporation et d'autres propriétaires des droits. L'utilisation de cette technologie de protection de copyright doit être autorisée par Macrovision Corporation, et est destinée à une utilisation au domicile ou à d'autres usages restreints uniquement, sauf autorisation de Macrovision Corporation. L'ingénierie inverse ou le désassemblage sont interdits.

LES UTILISATEURS DOIVENT ETRE AVERTIS QUE TOUS LES TELE- VISEURS HAUTE DEFINITION NE SONT PAS TOTALEMENT COMPATIBLES AVEC CE PRODUIT ET POURRAIENT CAUSER L'APPARITION D'OBJETS A L'IMAGE. DANS LE CAS DE PROBLEMES D'IMAGE PROGRESSIVE SCAN 525 OU 625, IL EST RECOMMANDE A L'UTILISATEUR DE BASCULER LA CONNEXION SUR LA SORTIE « DEFINITION STANDARD ». SI VOUS AVEZ DES QUESTIONS SUR LA COMPATIBILITE DE VOTRE TELEVISEUR AVEC CETTE UNITE MODELE 525p ET 625p, VEUILLEZ CONTACTER NOTRE SERVICE CLIENTELE.

Bienvenue dans le monde de votre nouveau mini système hi-fi DVD


Sommaire


Précautions de sécurité	2
Types de disques compatibles	3
Installation	5
Unité principale	6
Raccordement de l'unité-I	7
Raccordement de l'unité-II (en option)	8
Télécommande	9
Réglage initial de la langue pour l'affichage des options à l'écran (en option)	10
Réglage initial du code de la zone (en option)	10
Réglage des paramètres	10-11
Affichage des informations du disque	12
Réglage de l'horloge	12
Utiliser votre lecteur comme réveil	12-13
Réglage du mode son	13
Lire un disque	14
Lire un fichier film DivX	15
Ecouter des fichiers audio CD, MP3 ou WMA	15-16
Lire des fichiers photos	16-17
Ecouter la radio	17
Ecouter de la musique de votre lecteur portable	18

Connecter votre lecteur portable USB	18
ENREGISTREMENT USB DIRECT	19
Codes des langues	20
Codes des zones	20
Résolution des problèmes	21
Caractéristiques	22

Mode économie d'énergie

Vous pouvez définir pour l'unité un mode de fonctionnement économique en énergie.

Lorsque l'unité est sous tension, appuyez sur le bouton  (STANDBY/ON) et maintenez-le enfoncé environ 3 secondes.

- Rien n'apparaît dans la fenêtre d'affichage lorsque l'unité est hors tension. Pour annuler, appuyez sur  (STANBY/ON), CLOCK, TIMER.

Précautions à prendre pour l'utilisation des touches à effleurement

- Utilisez les touches à effleurement avec des mains propres et sèches.
 - Dans un environnement humide, essuyez toute humidité sur les touches à effleurement avant de les utiliser
- N'appuyez pas trop fort sur les touches à effleurement pour les faire fonctionner.
 - Si vous appuyez trop fortement, vous pouvez endommager le capteur des touches à effleurement.
- Touchez le bouton désiré pour utiliser la fonction correctement.
- Faites attention de ne pas toucher les boutons avec des matériaux conducteurs comme par exemple un objet métallique. Cela pourrait occasionner des dysfonctionnements.

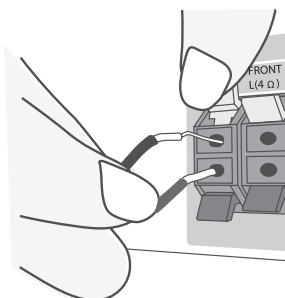
Installation

Connecter les haut-parleurs à l'unité

Raccordez les câbles à l'unité

Faites correspondre la bande de couleur du câble à celle de la borne de connexion située à l'arrière de l'unité.

Pour connecter le câble à l'unité, appuyez sur chaque doigt en plastique pour ouvrir la borne de connexion. Insérez le câble et relâchez le doigt. La borne va s'ouvrir, prête à recevoir un câble.



Raccordez l'extrémité rouge de chaque câble aux bornes marquées + (plus) et les extrémités noires aux bornes marquées - (moins).

COULEUR	HAUT-PARLEUR	POSITION
Rouge	Avant	Devant vous, à droite de l'écran
Blanc	Avant	Devant vous, à gauche de l'écran

Faites attention à ce qui suit

- Assurez-vous que les enfants n'introduisent pas leurs mains ni aucun objet dans l'évent du haut-parleur.
- Event du haut-parleur : orifice situé sur le coffret (enceinte) du haut-parleur pour un son de basses plein.

Opérations de la télécommande

Orientez la télécommande vers le capteur de réception et appuyez sur les boutons.

Mise en place des piles de la télécommande

Retirez le couvercle du compartiment à piles à l'arrière de la télécommande, et insérez deux piles R03 (taille AAA) en respectant les polarités ⊕ et ⊖. Ne mélangez pas des piles neuves avec des piles usagées. Ne mélangez jamais des piles de types différents (standard, alcaline, etc.).

Unité principale

- **⏻ (STANDBY/ON)**

Pour allumer ou éteindre l'unité.

- **FUNCTION** Pour sélectionner les fonctions, appuyez sur cette touche.

(DVD/CD → USB → TV-AUDIO (en option) → PORTABLE → FM → AM).

- **CLOCK** Pour régler l'horloge et contrôler l'heure (reportez-vous à la section Réglage de l'horloge).

- **TIMER** (Utilisez votre lecteur à l'heure souhaitée.)

- **SET** confirme l'heure sélectionnée lorsque vous réglez l'horloge.

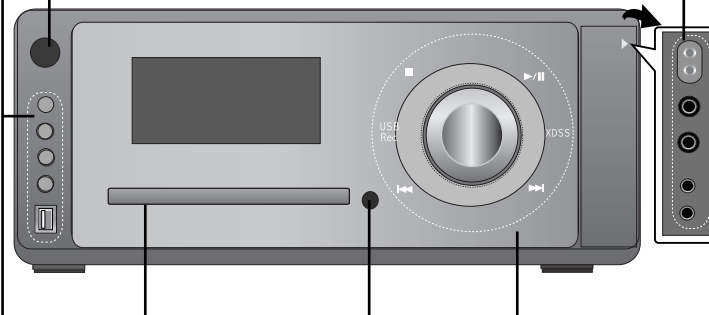
- **RDS (EN OPTION)** affiche les informations sur les stations de radio (reportez-vous à la section Ecouter la radio).

- **Prise USB**

Raccordez ici un lecteur USB distant compatible.

- **Plateau de disque**

- **▲ OPEN/CLOSE** L'appui sur cette touche éjecte ou insère le plateau de disque.



- **MIC VOL.(EN OPTION)** Réglez le volume du microphone en appuyant sur **MIC VOL +/-**.

- **MIC1/MIC2 (EN OPTION)** Raccordez le microphone (∅ 6,3 mm).

- **PORT. IN** Pour connecter un appareil portable et lire son contenu à travers le haut-parleur du système.

- **Prise casque**

Branchez une prise casque (∅3,5 mm) à cette prise pour écouter le son dans un casque (non fourni).

- **Réglage du VOLUME**

Déplacez le bouton de volume vers la droite ou la gauche.

- **Touches sensibles**

- **(◀ ou ▶)** AUTO TUNING - touches **TUNER / (◀ ou ▶) SKIP/SCAN** (appuyez sur la touche et maintenez-la enfoncée) - touches **CD**.

- **▶/||** (LECTURE/PAUSE)

- **MODE AFFICHAGE** Appuyez et maintenez environ 3 secondes **▶/||** (page 13).

- **■** touche STOP

- DEMO (page 13)

- **XDSS (optimiseur MP3)**

Renforce les aigus, les basses et l'effet surround, XDSS ON apparaîtra à l'écran, appuyez à nouveau pour revenir sur NORMAL (page 13).

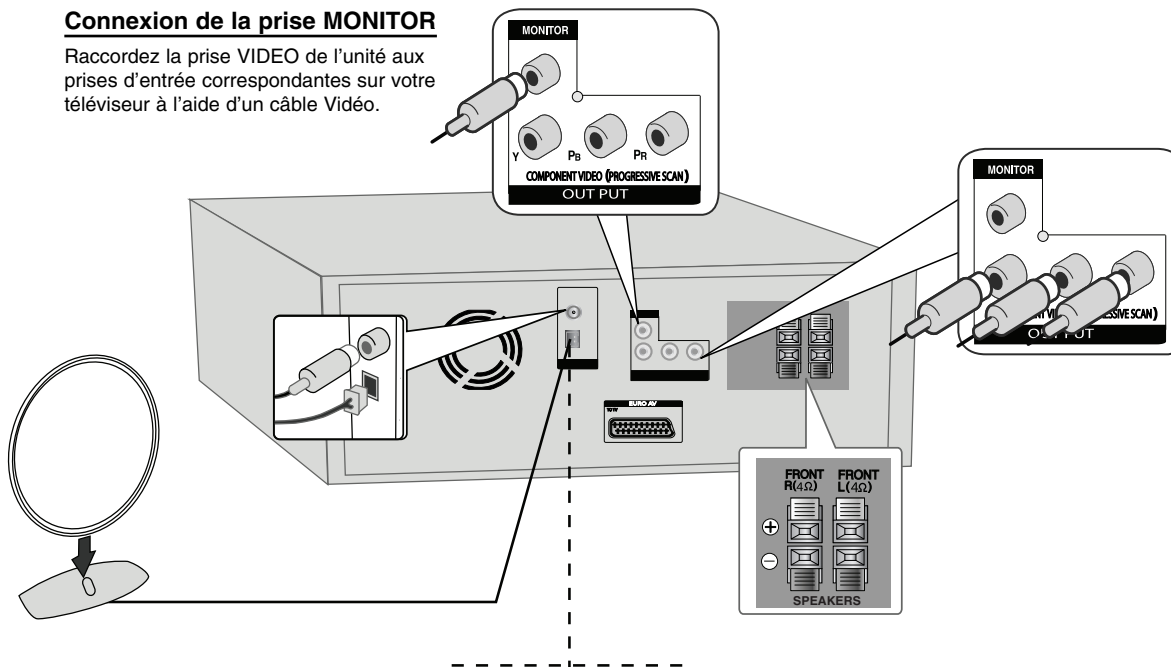
- **USB Rec. ENREGISTREMENT DIRECT USB** (page 19)

Raccordement de l'unité-I

Connections MONITOR OUT et OUT PUT (COMPONENT VIDEO/PROGRESSIVE SCAN (SCAN PROGRESSIF))

Connexion de la prise MONITOR

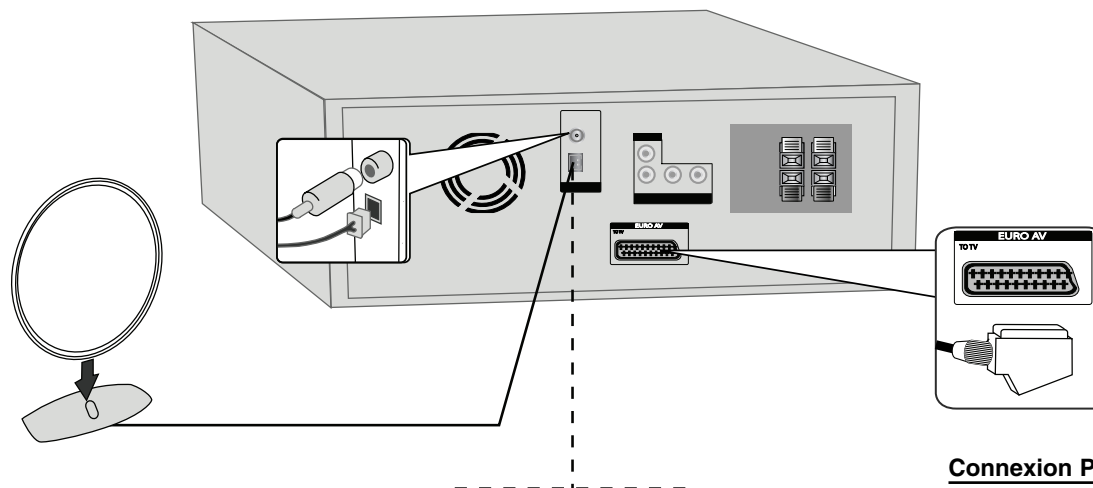
Raccordez la prise VIDEO de l'unité aux prises d'entrée correspondantes sur votre téléviseur à l'aide d'un câble Vidéo.



Connexion des prises OUT PUT (COMPONENT VIDEO)

Raccordez une extrémité du câble Component (Y PB PR) à la prise COMPONENT VIDEO de l'unité, et l'autre extrémité à la prise COMPONENT INPUT de votre téléviseur.

Raccordement de l'unité-II (en option)



Branchement de l'antenne

Fixez l'antenne cadre AM sur son pied

Raccordez l'antenne cadre AM au lecteur.

Connectez l'antenne FM

La réception sera optimale si les deux extrémités libres de l'antenne sont en ligne droite et horizontales.

Connexion PERITEL - en option

- 1** Raccordez une extrémité du câble péritel à la prise TO TV SCART de l'unité, et l'autre extrémité à la prise correspondante de votre téléviseur. Vous pouvez transmettre des signaux audio et vidéo simultanément avec cette connexion (en fonctionnement DVD/USB, vous pouvez entendre via le haut-parleur uniquement).
- 2** Branchez le cordon d'alimentation à la source d'alimentation.

Réglage initial de la langue pour l'affichage des options à l'écran (en option)

À la suite des réglages d'usine, ce menu de sélection de la langue ne s'affichera qu'à la première mise sous tension en modes DVD ou USB.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Mettez l'appareil sous tension : la fenêtre affichant la liste des langues apparaît.	⏻ STANDBY/ON	⏻ POWER
2. Sélectionnez la langue :		▲▼◀▶
3. Appuyez sur :		SELECT/ENTER
4. Pour confirmer, appuyez sur :		SELECT/ENTER

Réglage initial du code de la zone (en option)

À la suite des réglages d'usine, vous devez procéder comme suit pour définir le code de zone.

	SUR LA TELECOMMANDE
1. Affichez le menu Installation :	SETUP
2. Sélectionnez le menu Verrouillage au premier niveau :	▲▼
3. Accédez au deuxième niveau : le code de zone actif s'affiche au deuxième niveau.	▶
4. Allez au troisième niveau :	▶
5. Saisissez le nouveau mot de passe, puis appuyez sur :	Boutons numériques de 0 à 9, puis SELECT/ENTER
6. Re-contrôlez le mot de passe saisi puis appuyez sur :	Boutons numériques de 0 à 9, puis SELECT/ENTER
7. Sélectionnez un code pour une zone géographique : après la sélection, le code et le mot de passe seront activés (page 20).	▲▼◀▶

Réglage des paramètres

	SUR LA TELECOMMANDE
1. Affichez le menu Installation :	SETUP
2. Sélectionnez l'option souhaitée au premier niveau :	▲▼
3. Allez au deuxième niveau :	▶
4. Sélectionnez l'option souhaitée au deuxième niveau :	▲▼
5. Allez au troisième niveau :	▶
6. Modifiez le paramètre :	▲▼ et SELECT/ENTER

Réglage des paramètres : ce que vous pouvez faire de plus

Régler les paramètres linguistiques

OSD - sélectionne une langue pour le menu Installation et pour l'affichage à l'écran.

Menu audio/sous-titre/disque d'un disque - sélectionnez une langue pour les éléments Menu/Audio/Sous-titre.

[Original] : se réfère à la langue originale utilisée pour l'enregistrement du disque.

[Autres] : pour choisir une autre langue, appuyez sur les boutons numériques puis sur SELECT/ENTER pour saisir le code à 4 chiffres correspondant à la liste des codes linguistiques du chapitre de référence. Si vous faites une erreur lors de la saisie des chiffres, appuyez sur CLEAR pour effacer les chiffres et les corriger.

[OFF] (pour les sous-titres du disque) : désactive les sous-titres.

Régler les paramètres d'affichage

Ratio TV - sélectionne le rapport largeur/hauteur à utiliser en fonction de la forme de votre téléviseur.

[4:3] : à sélectionner dans le cas d'un téléviseur standard 4:3.

[16:9] : à sélectionner dans le cas d'un téléviseur large 16:9.

Mode d'affichage - si vous avez sélectionné 4:3, vous devrez définir le mode d'affichage des programmes et des films en écran large sur votre téléviseur.

[Letterbox] : cette option affiche l'image en écran large avec des bandes noires en haut et en bas de l'écran.

[Panscan] : cette option remplit complètement l'écran 4:3, en rognant l'image si nécessaire.

Sélection de la sortie TV (en option) : sélectionne une option en fonction du type de connexion TV. [YPbPr] : si votre téléviseur est raccordé à l'unité avec les prises COMPONENT/PROGRESSIVE SCAN.

[RGB] : si votre téléviseur est raccordé à l'unité par la prise PERITEL.
- si votre téléviseur est connecté par RGB, COMPONENT OUT ne fonctionne pas.

Progressive Scan-

La Vidéo Progressive Scan fournit des images de haute qualité, avec moins de vacillement. Si vous utilisez les prises Component Vidéo pour le raccordement à un téléviseur ou à un moniteur compatible avec un signal Progressive Scan, réglez [Progressive Scan] sur [On].

Appuyez sur SELECT/ENTER pour confirmer la sélection.

- le réglage revient sur [Off] si vous n'appuyez pas sur SELECT/ENTER dans les 10 secondes.

Régler les paramètres audio

DRC (Dynamic Range Control) - éclaircit le son lorsque le volume sonore est faible (Dolby Digital uniquement). Régler ce paramètre sur [On] pour utiliser cet effet.

Voix - sélectionnez [On] pour mixer des canaux karaoké en stéréo normale. Cette fonction n'est effective que pour les DVD karaoké multicanaux.

Régler les paramètres de verrouillage

Pour accéder aux options de verrouillage, vous devez saisir le mot de passe à 4 chiffres. Si vous n'avez pas encore saisi de mot de passe, vous êtes invité à le faire. Saisissez un mot de passe à 4 chiffres. Saisissez-le à nouveau pour le vérifier. Si vous faites une erreur au cours de la saisie du code, appuyez sur CLEAR pour effacer les chiffres et corriger le code.

Si vous avez égaré votre mot de passe, vous pouvez le réinitialiser. Appuyez sur SETUP et saisissez « 210499 ». Le mot de passe a maintenant été effacé.

Classification - sélectionnez le niveau de classification. Plus le niveau est faible, plus stricte est la classification. Sélectionnez [UNLOCK] pour désactiver la classification.

Mot de passe - définit ou modifie le mot de passe pour les paramètres de verrouillage.

[New] : saisissez un nouveau mot de passe à 4 chiffres à l'aide des boutons numériques puis appuyez sur ENTER/SELECT. Saisissez à nouveau le mot de passe pour confirmer.

[Change] : saisissez le nouveau mot de passe deux fois après avoir saisi le mot de passe actuel.

Code de zone - sélectionnez un code pour la zone géographique comme niveau de classification pour la lecture. Ceci détermine les standards de la zone utilisés pour classer les DVD verrouillés par le contrôle parental. Consultez les codes de zone de la page 20.

Régler les autres paramètres

Enregistrement DivX® : nous vous fournissons le code d'enregistrement DivX® VOD (Video On Demand) qui vous permet de louer et d'acheter des vidéos en utilisant le service à la demande DivX® VOD.

Pour plus d'informations, visitez le site www.divx.com/vod.

Appuyez sur SELECT/ENTER lorsque l'icône [Select] est surlignée pour visualiser le code d'enregistrement de l'unité.

Semi Karaoké (en option) : à la fin d'un chapitre/titre/piste, cette fonction affiche le score à l'écran avec un son de fanfare.

• **Semi Karaoké On** : active la fonction « semi Karaoké ». Un score apparaîtra à l'écran à la fin de votre prestation.

• **Semi Karaoké Off** : désactive la fonction « semi Karaoké ». La fanfare et le score n'apparaissent pas à l'écran.

Disques disponibles pour la fonction semi Karaoké :

- DVD, DVD Karaoké, disques avec plus de 2 pistes.

- Cette fonction peut être utilisée en mode DVD/CD.

- La fonction semi Karaoké n'est disponible que si un microphone est branché.

- Quand vous regardez des films, réglez le paramètre « semi Karaoké » sur Off dans le menu INSTALLATION ou débranchez le microphone pour ne pas faire apparaître la fanfare et le score à chaque changement de chapitre.





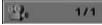


Taux de transfert : sélectionnez le taux de transfert du signal, 96 kb/s ou 128 ko/s.

Affichage des informations du disque

	SUR LA TELECOMMANDE
1. Appuyez sur :	DISPLAY
2. Sélectionnez un thème :	▲▼
3. Réglez les paramètres du menu Affichage :	◀▶
4. Pour sortir du menu :	DISPLAY

Affichage des informations du disque - ce que vous pouvez faire de plus

Vous pouvez sélectionner un thème en appuyant sur ▲▼ et modifier ou sélectionner les paramètres en appuyant sur ◀▶.

 1/1	Numéro du titre en cours (ou piste)/ nombre total de titres (ou pistes)
 13/18	Numéro du chapitre en cours/nombre total de chapitres
 0:39:02	Temps de lecture écoulé
 1 ENG DTS 5CH	Langue ou canal audio sélectionné
 Off	Sous-titre sélectionné
 1/1	Angle sélectionné/nombre total d'angles
 Bypass	Mode du son sélectionné

Symboles utilisés dans ce manuel

Tous les disques et fichiers

répertoriés ci-dessous

DVD et DVD± R/RW finalisé

Fichiers DivX

ALL

Fichiers MP3

MP3

DVD

Fichiers WMA

WMA

DivX

CD Audio

ACD

Réglage de l'horloge

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Mettez l'unité sous tension :	⏻ STANDBY/ON	⏻ POWER
2. Appuyez pendant au moins 2 secondes :	CLOCK	
3. Choisissez parmi : AM 12:00 (pour l'affichage am et pm) ou 0:00 (pour l'affichage en 24 heures)	◀◀ ou ▶▶	
4. Confirmez votre sélection :	SET	
5. Sélectionnez les heures :	◀◀ ou ▶▶	
6. Appuyez sur :	SET	
7. Sélectionnez les minutes :	◀◀ ou ▶▶	
8. Appuyez sur :	SET	

Utilisez votre lecteur comme réveil

Appuyez sur **TIMER** et maintenez le bouton enfoncé deux secondes. Chaque fonction, TUNER, DVD/CD, USB clignote deux secondes.

Appuyez sur **SET** quand la fonction que vous souhaitez pour vous réveiller, est affichée.

Si vous sélectionnez la fonction TUNER, sélectionnez le numéro de présélection précédemment mémorisé en tapant ◀◀/ ▶▶ sur la face avant puis appuyez sur **SET**.

Si vous sélectionnez DVD/CD ou USB, l'écran ci-dessous apparaît.

« ON TIME » s'affiche. Il s'agit du réglage de l'heure de déclenchement de l'alarme. Utilisez ◀◀ ou ▶▶ pour régler les heures et les minutes, et appuyez sur **SET** pour sauvegarder. « OFF TIME » s'affiche ensuite.

Il s'agit du réglage de l'heure d'arrêt de la fonction. Utilisez ◀◀ ou ▶▶ pour régler les heures et les minutes, et appuyez sur **SET** pour sauvegarder. Ensuite, vous devrez régler le niveau sonore (VOL) retenu pour vous réveiller. Utilisez ◀◀ ou ▶▶ pour régler le volume, et appuyez sur **SET** pour sauvegarder. Mettez le système hors tension. L'icône de la pendule indique que l'alarme est réglée. Quand le système est hors tension, vous pouvez contrôler l'heure du réveil en appuyant sur **TIMER**.

Vous pouvez également activer ou désactiver le réveil en appuyant sur **TIMER**. Pour modifier l'heure du réveil, allumez le système et reprogrammez l'heure en suivant les mêmes étapes que précédemment.

Endormez-vous en écoutant votre lecteur

Vous pouvez régler votre unité pour qu'elle se mette hors tension automatiquement après un temps défini.

Le réglage change de la manière suivante à chaque appui sur le bouton SLEEP.

(DIM ON) → 180 → 150 → 120 → 90 → 80 → 70 → 60 → 50 → 40 → 30 → 20 → 10 → (DIM OFF)

DIMMER (BAISSER LA LUMIERE)

Appuyez une fois sur SLEEP. Les diodes de la face avant sont alors éteintes, et la fenêtre d'affichage assombrie de moitié. Pour annuler, appuyez plusieurs fois sur SLEEP jusqu'à DIM OFF.

DEMO

Appuyez sur **■ STOP** sur la façade lorsque l'appareil est éteint pour lancer une démonstration des fonctions à l'écran. Pour l'annuler, appuyez à nouveau sur **POWER** ou **■ STOP**.

DISPLAY MODE (MODE D'AFFICHAGE)

Si vous appuyez sur le bouton **▶/||**, et le maintenez enfoncé 3 secondes environ, « **DISP MODE** » clignote.

Lorsque vous appuyez sur **▶/||** sur la façade, vous pouvez choisir le mode d'affichage du spectre parmi 6 types disponibles.

Réglage du mode son

XDSS (Extreme Dynamic Sound System)

Appuyez sur **XDSS** pour renforcer les aigus, les basses et l'effet surround. Les témoins « XDSS ON » ou « NORMAL » s'allument.

Cette fonction optimise les fichiers MP3 compressés.

DVD **DivX** **ACD** : XDSS ON ↔ NORMAL

WMA **MP3** : XDSS ON → MP3 → OPT ON → NORMAL → XDSS ON.

ED (effet égaliseur) :

Vous pouvez choisir parmi 7 impressions sonores prédéfinies.

Les paramètres changent dans la fenêtre d'affichage à chaque appui sur le bouton comme indiqué ci-dessous. (AUTO EQ. ne fonctionne qu'avec

MP3/WMA qui inclut l'information Tag)

NATURAL → (AUTO EQ) → POP → CLASSIC →

ROCK → JAZZ → NORMAL

Remarque

- Lorsque vous raccordez un casque alors que l'un des modes EQ est choisi, la touche EQ est inactive.
- Si vous raccordez un casque alors que le réglage "Regional EQ" est choisi, le mode change en "NORMAL". Il revient en EQ régional lorsque vous débranchez le casque.

VSM (MATRICE SON VIRTUEL) :

Appuyez sur **VSM** pour paramétrer le son virtuel ou pour changer le mode du son de façon répétée.

- Lorsque vous appuyez sur le bouton REC en cours de VSM, le mode son imposé revient à BYPASS.

• Source 2.1 : Stéréo 3D

Technologie de rendu sonore 3D en temps réel, optimisé pour les haut-parleurs stéréo. Les auditeurs peuvent profiter d'effets très impressionnants de surround virtuel avec leurs propres lecteurs multimédias.

BYPASS → VIRTUAL → ON STAGE

Remarque

Si vous raccordez un casque alors que le réglage "VSM" est choisi, le mode change en "BYPASS". Il revient en VSM lorsque vous débranchez le casque.

ATTENUATEUR VOCAL (en option)

Vous pouvez profiter d'un effet Karaoké en diminuant le volume des voix de diverses sources (MP3/WMA/CD ou support encodé en Dolby Digital, etc.), sauf en mode Karaoké.

- Cette fonction n'est disponible que si un microphone est connecté. Appuyez sur le bouton VOCAL FADER pour afficher « FADE ON » ou « FADE OFF » sur l'écran de la face avant.

- Cette fonction prend en charge deux canaux ou plus.

Utiliser un microphone (en option)

Vous pouvez chanter sur une source musicale en raccordant un microphone à l'unité.

Raccordez votre microphone aux prises MIC1/MIC2.

« **🎤** » s'affiche à l'écran.

Jouez le morceau de musique que vous souhaitez.

Chantez en même temps que l'accompagnement.

Réglez le niveau sonore du microphone en appuyant sur le bouton MIC (MIN, 1 à 14, MAX).

Remarques

- Lorsque vous n'utilisez pas de microphone, réglez le bouton de volume **MIC VOL.** au minimum, ou éteignez le microphone, et retirez le microphone des prises MIC.
- Si le microphone se trouve près d'un haut-parleur, un son ululé peut se produire. Dans ce cas, déplacez le microphone à distance du haut-parleur, ou réduisez le niveau sonore avec le bouton de volume **MIC VOL.**
- Si le son du microphone est particulièrement fort, il peut se produire une distorsion. Dans ce cas, appuyez sur le bouton de volume **MIC VOL.** pour le baisser.

Lire un disque

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Insérez un disque :	▲	
2. Pour démarrer la lecture :	▶/	▶
3. Pour arrêter la lecture :	■	■ STOP

Lire un disque – ce que vous pouvez faire de plus

Lecture d'un DVD comportant un menu **DVD**

La plupart des DVD comportent désormais des menus qui s'affichent avant que la lecture du film ne démarre. Vous pouvez naviguer dans ces menus à l'aide des touches ▲▼◀▶ pour mettre en surbrillance une option. Appuyez sur **SELECT/ENTER** pour sélectionner.

Sauter au chapitre/piste suivant/précédent **ALL**

Appuyez sur **SKIP** (▶▶) pour accéder au chapitre/piste suivant. Appuyez sur **SKIP** (◀◀) pour retourner au début du chapitre ou de la piste en cours. Appuyez sur **SKIP** (◀◀) deux fois rapidement pour revenir au chapitre ou à la piste précédente.

Arrêter momentanément la lecture **ALL**

Appuyez sur **PAUSE/STEP** (||) pour arrêter momentanément la lecture. Appuyez sur **PLAY** (▶) pour reprendre la lecture.

Lecture image par image **DVD DivX**

Appuyez plusieurs fois sur **PAUSE/STEP** (||) pour lire image par image.

Lecture répétée **ALL**

Appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner un élément à répéter. Le titre, le chapitre ou la piste en cours seront rejoués. Pour revenir à la lecture normale, appuyez plusieurs fois sur **REPEAT** pour sélectionner [Off].

DivX : Track → All → Off

ACD WMA MP3 : TRACK → ALL → [OFF No display]

DVD : Chapter → Title → Off

Sélectionner une langue de sous-titres **DVD DivX**

Au cours de la lecture, appuyez sur **S-TITLE** (☐) plusieurs fois pour sélectionner la langue souhaitée pour les sous-titres.

Lecture rapide avant ou arrière

DVD DivX ACD WMA MP3

Au cours de la lecture, appuyez sur **SCAN** (◀◀ ou ▶▶) pour lire en vitesse rapide vers l'avant ou vers l'arrière.

Vous pouvez modifier la vitesse de lecture en appuyant plusieurs fois sur **SCAN** (◀◀ ou ▶▶).

Appuyez sur **PLAY** (▶) pour continuer la lecture à vitesse normale.

Regardez et écoutez 1,5 fois plus vite **DVD ACD WMA MP3**

Appuyez sur **PLAY** lorsque la lecture d'un disque est déjà en cours pour regarder et écouter un DVD 1,5 fois plus rapidement que la vitesse normale. ▶ x 1,5 s'affiche à l'écran. Appuyez à nouveau sur **PLAY** pour revenir à la vitesse de lecture normale.

Réduisez la vitesse de lecture **DVD**

Pendant que la lecture est en pause, appuyez sur **SCAN** (▶▶) pour ralentir la lecture en avant.

Vous pouvez faire varier la vitesse de lecture en appuyant sur **SCAN** (▶▶) de façon répétée.

Appuyez sur **PLAY** (▶) pour continuer la lecture à vitesse normale.

Les disques DVD peuvent uniquement utiliser la fonction Slow en avant et en arrière.

Afficher le menu Titre **DVD**

Appuyez sur **TITLE** pour afficher le menu Titre du disque, s'il est disponible.

Afficher le menu du DVD **DVD**

Appuyez sur **MENU** pour afficher le menu du disque, s'il est disponible.

Démarrer la lecture à partir d'un temps défini **DVD DivX**

Recherche le point de départ à partir d'un temps saisi.

Appuyez sur **DISPLAY** pour sélectionner l'icône de la pendule.

Saisissez une heure, puis appuyez sur **SELECT/ENTER**. Par exemple, pour trouver une scène qui se trouve à 1 heure, 10 minutes et 20 secondes, saisissez « 11020 » et appuyez sur **SELECT/ENTER**.

Si vous avez saisi un temps erroné, appuyez sur **CLEAR** pour ressaisir une nouvelle valeur.

Mémoire de la dernière scène **DVD**

Cette unité garde en mémoire la dernière scène du dernier disque regardé. La dernière scène reste en mémoire même si vous retirez le disque du lecteur ou éteignez l'unité. Si vous chargez un disque dont une scène est mémorisée, la scène est automatiquement rappelée.

Economiseur d'écran

L'économiseur d'écran apparaît lorsque vous laissez l'unité sur STOP pendant environ 5 minutes.

Sélection du système

Vous devez sélectionner le mode du système approprié pour votre téléviseur. Retirez tout disque qui pourrait se trouver dans l'unité, appuyez sur le bouton **PAUSE/STEP (II)** et maintenez-le enfoncé au moins cinq secondes pour pouvoir sélectionner un système (PAL, NTSC, AUTO).

Disque ou clé USB mixé – DivX, MP3/WMA et JPEG

En lisant un disque ou une clé USB contenant ensemble des fichiers DivX, MP3/WMA et JPEG, vous pouvez choisir le menu de fichiers à afficher en appuyant sur **TITLE**.

Lire un fichier film DivX

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Insérez un disque :	▲	
2. Sélectionnez un fichier film à partir du menu :	◀▶	▲▼
3. Pour démarrer la lecture :	▶	SELECT/ENTER
4. Pour arrêter la lecture :	■	■ STOP

Lire un fichier film DivX – ce que vous pouvez faire de plus

Modifier le jeu de caractères pour afficher correctement les sous-titres DivX®

Si les sous-titres ne s'affichent pas correctement, appuyez sur le bouton S-TITLE et maintenez-le enfoncé 3 secondes pour afficher le menu des codes de langues, et corriger ce code jusqu'à ce que les sous-titres soient affichés correctement.

La compatibilité des disques DivX est limitée de la manière suivante :

- La résolution du fichier DivX est inférieure à 800 x 600 pixels (larg. x haut.)
- Le nom de fichier des sous-titres DivX ne doit pas dépasser 45 caractères.
- Si le fichier DivX contient un code impossible à exprimer, il peut être affiché sous la forme « _ » à l'écran.
- **Si la vitesse de défilement est supérieure à 30 images par seconde, cette unité pourrait ne pas fonctionner correctement.**
- **Si la structure audio et vidéo des fichiers enregistrés est entrelacée, la vidéo ou l'audio n'est pas diffusée.**

Fichiers DivX compatibles : « .avi », « .mpg », « .mpeg », « .divx ».

Formats des sous-titres compatibles : SubRip (*.srt/*.txt), SAMI (*.smi), SubStation Alpha (*.ssa/*.txt) MicroDVD (*.sub/*.txt) SubViewer 2.0 (*.sub/*.txt) VobSub (*.sub).

Formats des Codec compatibles : « DIVX3.xx », « DIVX4.xx », « DIVX5.xx », « MP43 », « 3IVX ».

Formats audio compatibles : « AC3 », « PCM », « MP3 », « WMA ».





- Fréquence d'échantillonnage : dans la bande 32 à 48 kHz (MP3), dans la bande 32 à 48 kHz (WMA).
- Taux de transfert : de 32 à 320 kb/s (MP3), de 40 à 192 kb/s (WMA).

Ecouter des fichiers audio CD, MP3 ou WMA

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Insérez un disque :	▲	
2. Sélectionnez un fichier musical à partir du menu :	◀▶	▲▼
3. Pour démarrer la lecture :	▶	▶ PLAY
4. Pour arrêter la lecture :	■	■ STOP

Ecouter des fichiers audio CD, MP3, WMA – ce que vous pouvez faire de plus

Créer votre propre programme

Vous pouvez lire le contenu d'un disque dans l'ordre que vous souhaitez en modifiant l'ordre des morceaux sur le disque. Le programme est effacé lorsque le disque est retiré. Sélectionnez un morceau de musique, puis appuyez sur PROG./MEMO. ou sélectionnez «  » puis appuyez sur SELECT/ENTER pour ajouter le morceau à la liste du programme. Pour ajouter tous les morceaux du disque, sélectionnez «  » puis appuyez sur SELECT/ENTER. Sélectionnez un morceau de musique de la liste du programme, puis appuyez sur SELECT/ENTER pour démarrer la lecture programmée. Pour effacer un morceau de musique de la liste de programme, sélectionnez le morceau que vous souhaitez effacer, puis appuyez sur CLEAR ou sélectionnez l'icône «  » et appuyez sur SELECT/ENTER. Pour effacer tous les morceaux de la liste du programme, sélectionnez «  » puis appuyez sur SELECT/ENTER.

Afficher les informations d'un fichier (ID3 TAG)

Au cours de la lecture d'un fichier MP3 contenant des informations, vous pouvez afficher les informations en appuyant plusieurs fois sur DISPLAY.







La compatibilité des disques MP3/WMA est limitée de la manière suivante :

- Fréquence d'échantillonnage : dans la bande 32 à 48 kHz (MP3), dans la bande 32 à 48 kHz (WMA).
- Taux de transfert : de 32 à 320 kb/s (MP3), de 40 à 192 kb/s (WMA).
- L'unité ne peut pas lire les fichiers MP3/WMA dont l'extension du fichier est différente de « .mp3 » ou « .wma ».
- Le format physique du CD-R doit être conforme à la norme ISO 9660.
- Si vous enregistrez des fichiers MP3/WMA avec un logiciel qui ne peut pas créer de système de fichiers (par exemple Direct-CD), il est impossible de lire les fichiers MP3/WMA. Nous vous recommandons d'utiliser Easy-CD Creator, qui génère un système de fichiers ISO 9660.
- Les noms de fichiers doivent avoir une longueur maximale de 8 caractères et doivent intégrer l'extension .mp3 ou .wma.
- Ils ne doivent pas comporter de caractères particuliers comme / ? * : « > | etc.
- Le nombre total de fichiers sur le disque doit être inférieur à 999.

Cette unité requiert des disques et des enregistrements qui répondent à certaines normes techniques afin d'obtenir la meilleure qualité de reproduction. Les DVD préenregistrés répondent systématiquement à ces normes. Il existe de nombreux formats différents pour les disques enregistrables (y compris les CD-R contenant les fichiers MP3 ou WMA), et ceux-ci doivent respecter des spécifications pré-requises (voir ci-dessus) pour assurer la compatibilité de la lecture.



Les utilisateurs doivent être avertis qu'une autorisation préalable est requise pour télécharger des fichiers MP3/WMA à partir d'Internet. Notre société n'a pas le droit de délivrer une telle autorisation. L'autorisation doit toujours être sollicitée auprès du propriétaire du copyright.



Lire des fichiers photos

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Insérez un disque :		
2. Sélectionnez un fichier photo dans le menu :		
3. Sélectionnez un fichier photo dans le menu :		
4. Affichez le fichier sélectionné en plein écran :		SELECT/ENTER
5. Pour arrêter la lecture :		 STOP



Lire des fichiers photos – ce que vous pouvez faire de plus

Faire défiler les photos en diaporama


Utilisez  pour surligner l'icône (), puis appuyez sur SELECT/ENTER pour démarrer le diaporama.

Vous pouvez modifier la vitesse de défilement du diaporama à l'aide des boutons  quand l'icône () est surlignée.


Passer à la photo suivante/précédente

Appuyez sur SKIP ( ou ) pour voir la photo précédente/suivante.

Faire pivoter une photo

Utilisez  pour faire pivoter la photo en plein écran.

Arrêter momentanément un diaporama

Appuyez sur PAUSE/STEP () pour arrêter momentanément le diaporama. Appuyez sur PLAY pour reprendre le diaporama.

La compatibilité des disques JPEG avec ce lecteur est limitée de la façon suivante :

- En fonction de la taille et du nombre de fichiers JPEG, la lecture du contenu du disque par cette unité pourrait prendre un temps important. Si vous ne voyez aucun affichage à l'écran après plusieurs minutes, certains fichiers pourraient être trop grands. Réduisez alors la résolution des fichiers JPEG à moins de 2760 x 2048 pixels, 2 Mo, et gravez un autre disque.
- Le nombre total de fichiers et dossiers sur le disque doit être inférieur à 999.
- Certains disques pourraient ne pas fonctionner à cause d'une différence du format d'enregistrement ou de l'état du disque.
- Assurez-vous que tous les fichiers sélectionnés ont l'extension « .jpg » au moment de la préparation de la copie du CD.
- Si les extensions des fichiers sont « .jpe » ou « .jpeg », veuillez les renommer en « .jpg ».
- Les fichiers sans extension « .jpg » ne pourront pas être lus par cette unité, même si les fichiers apparaissent en tant qu'images JPEG dans l'explorateur Windows.

Ecouter la radio		
	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionnez AM/FM :	FUNCTION	FUNCTION
2. Sélectionnez la station de radio :	◀◀/▶▶	TUN.- / TUN.+
3. Pour « enregistrer » une station de radio : un numéro présélectionné apparaît à l'écran.		PROG./MEMO.
4. Pour sélectionner une station de radio « enregistrée » :	-	PRESET(+/-)
5. Pour confirmer, appuyez sur : jusqu'à 50 stations de radio peuvent être enregistrées.		PROG./MEMO.

Ecouter la radio – ce que vous pouvez faire de plus

Recherchez des stations de radio automatiquement

Appuyez sur **◀◀/▶▶** sur la face avant (ou appuyez sur **TUN.-/TUN.+** de la télécommande) plus de 0,5 seconde. Le tuner va balayer et s'arrêter automatiquement lorsqu'il aura trouvé une station de radio.

Supprimez toutes les stations enregistrées

Appuyez sur le bouton **PROG./MEMO.** et maintenez-le enfoncé 2 secondes. « TOUT EFFACER » s'affiche. Appuyez sur **PROG./MEMO.** pour effacer toutes les stations enregistrées.

Choisissez un « numéro de présélection » pour une station de radio

Sélectionnez la station que vous souhaitez en appuyant sur **◀◀/▶▶** sur la face avant ou **TUN.-/TUN.+** sur la télécommande. Appuyez sur **PROG./MEMO.**, la station clignote. Appuyez sur **PRESET (+/-)** sur la télécommande pour choisir le numéro de présélection que vous souhaitez. Appuyez sur **PROG./MEMO.** pour le sauvegarder.

Améliorez une réception FM faible

Appuyez sur **PLAY ▶** sur la télécommande pour basculer le tuner de stéréo en mono, ceci améliore généralement la qualité de la réception.

Consultez les informations sur vos stations de radio – en option

Le tuner FM est fourni avec la fonction RDS (Radio Data System). Avec cette fonction, les lettres RDS s'affichent à l'écran, avec également des informations sur la station de radio en cours d'écoute. Appuyez sur le bouton **RDS** de la télécommande plusieurs fois pour afficher ces informations.

PTY : type de programme, comme par exemple News, Sport, Jazz.

RT : texte radio, le nom de la station de radio.

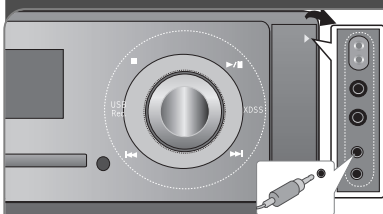
CT : contrôle de l'heure, l'heure à l'emplacement de la station de radio.

PS : nom du service du programme, le nom du canal.

Vous pouvez rechercher les stations de radio par type de programme en appuyant sur **RDS**.

L'affichage indiquera le dernier **PTY** utilisé. Appuyez à nouveau sur **PTY** pour sélectionner votre type de programme préféré. Appuyez sur le bouton **◀◀/▶▶** et maintenez-le enfoncé. Le tuner va automatiquement effectuer la recherche. La recherche s'arrête lorsqu'une station est trouvée.

Ecouter de la musique de votre lecteur portable



Le lecteur peut être utilisé pour lire de la musique provenant de nombreux types de lecteurs portables.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Raccordez le lecteur portable en le branchant à l'unité par le port PORT. IN situé sur le côté du lecteur :		
2. Mettez l'appareil sous tension :	⏻ STANDBY/ON	⏻ POWER
3. Sélectionnez la fonction PORTABLE :	FUNCTION	INPUT
4. Allumez le lecteur portable et faites démarrer la lecture :		

Connecter votre lecteur portable USB

L'avantage de connecter votre lecteur USB portable au port USB du système, est que l'appareil portable peut être commandé à partir du système. Raccordez le lecteur portable au système en utilisant un câble USB (non fourni).

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionnez la fonction USB :	FUNCTION	INPUT
2. L'affichage indique « SEARCHING », suivi du nombre de fichiers :		
3. Sélectionnez le menu Titre :		TITLE
4. Démarrez le fichier sélectionné :	▶/	SELECT/ENTER ou ▶
5. Avant de débrancher le lecteur USB portable, changez la fonction pour n'importe quelle autre en appuyant sur :	FUNCTION	FUNCTION ou INPUT
6. Retirez le lecteur USB		

Appareils USB compatibles

- Les appareils qui nécessitent un programme d'installation supplémentaire lorsque vous les connectez à un ordinateur ne sont pas pris en charge.
- Lecteur MP3 : lecteur MP3 type Flash. Les lecteurs MP3 nécessitant l'installation d'un pilote ne sont pas pris en charge.
- Clé USB : les appareils qui prennent en charge des standards USB2.0 ou USB1.1.

Spécifications des appareils USB

- **Ne retirez pas l'appareil USB en cours de fonctionnement.**
- Une sauvegarde des données permet de prévenir les pertes de données.
- Si vous utilisez une rallonge USB ou un hub USB, l'appareil USB pourrait ne pas être reconnu.
- Les appareils utilisant un système de fichiers NTFS ne sont pas pris en charge (seul le système de fichiers FAT (16/32) est pris en charge).
- La fonction USB de cette unité ne prend pas en charge tous les appareils USB.
- Les appareils photo numériques et les téléphones portables ne sont pas pris en charge.
- Cette unité n'est pas prise en charge si le nombre total de fichiers est supérieur à 1000.
- Si les lecteurs du dispositif USB sont deux ou plus, un dossier de lecteur s'affiche à l'écran. Si vous voulez revenir au menu précédent après avoir sélectionné un dossier, appuyez sur RETOUR.

ENREGISTREMENT USB DIRECT

Enregistrez une source Audio CD vers USB

Cette fonction vous permet d'enregistrer de la musique vers un périphérique de stockage USB connecté à partir d'un CD Audio.

	SUR LE LECTEUR	SUR LA TELECOMMANDE
1. Sélectionnez le mode DVD/CD :	FUNCTION	FUNCTION
2. Sélectionnez la piste (le fichier) :	◀◀/▶▶	◀◀/▶▶
3. Appuyez sur : « USB REC » s'affiche à l'écran.	USB Rec.	●
4. Sélectionnez « USB REC » :	USB Rec.	●
5. Pour arrêter un enregistrement :	■	■ STOP

Enregistrement USB direct – ce que vous pouvez faire de plus

Enregistrez une source Audio CD vers le périphérique USB

Enregistrement d'une piste : si l'enregistrement USB est exécuté au cours de la lecture du CD, une seule piste sera enregistrée sur le port USB.

Enregistrement de toutes les pistes : si vous appuyez sur le bouton USB Rec. lorsque le CD est arrêté, toutes les pistes seront enregistrées.

Enregistrement d'une liste de programme : appuyez sur USB Rec. après avoir sélectionné les pistes à enregistrer et avoir appuyé sur PROG./MEMO.

REMARQUES :

- Lorsque vous démarrez l'enregistrement USB direct, vous pouvez contrôler le pourcentage d'avancement de l'enregistrement dans la fenêtre d'affichage au cours de l'enregistrement.
- Aucun son n'est produit au cours de l'enregistrement, et le contrôle du volume n'est pas opérationnel.
- Si vous arrêtez l'enregistrement au cours de la lecture, le fichier qui a été enregistré à cet instant sera sauvegardé.
- Si vous déconnectez le périphérique USB pendant l'enregistrement sans avoir appuyé sur le bouton STOP, le fichier ne pourra pas être supprimé par un ordinateur.
- Il est impossible d'enregistrer à partir de l'entrée « MIC IN ».
- Taux de transfert des appareils USB compatibles : 96/128 kb/s (reportez-vous à la page INSTALLATION).
- Pour les CD Audio, le bouton PAUSE n'est pas opérationnel au cours d'un enregistrement USB.
- Les périphériques lecteurs de cartes multi-formats ne peuvent pas être utilisés pour l'enregistrement USB.
- Le port USB de l'unité ne peut pas être connecté à un ordinateur. L'unité ne peut pas être utilisée comme périphérique de stockage.
- Si l'enregistrement échoue, le message « NO USB », « USB FULL » ou « NO REC », s'affiche à l'écran.
- Les fichiers seront stockés dans le dossier CD_REC selon le format « TRK-001.mp3 ».
- L'enregistrement USB ne fonctionne pas avec les disques CD-G et DTS.
- Si vous enregistrez plus de 999 fichiers dans le répertoire CD_REC, le message « ERROR » s'affiche.
- Les nouveaux fichiers sont numérotés selon une séquence numérique. Si le nombre total de fichiers dépasse 999, supprimez-en quelques-uns ou sauvegardez-en sur votre ordinateur.
- Les disques durs externes, les lecteurs de cartes, les périphériques verrouillés et les lecteurs MP3 ne sont pas pris en charge.

Réaliser des copies non autorisées de données protégées contre la copie, y compris les programmes informatiques, les émissions et les enregistrements sonores, peut être une infraction au copyright et constituer un délit pénal. Cet équipement ne doit pas être utilisé à cet effet.

Soyez responsable
Respectez les copyrights

Résolution des problèmes

Symptôme	Cause	Correction
ALIMENTATION		
Pas d'alimentation	Le cordon d'alimentation n'est pas branché.	Branchez le cordon d'alimentation.
RADIO		
Pas de son.	La fonction n'est pas définie en mode Radio.	Passez en mode Radio.
Production de sons parasites.	Il y a des appareils électroniques à proximité du lecteur. L'antenne est mal positionnée ou mal branchée.	Eloignez le lecteur de ces appareils. Vérifiez la connexion de l'antenne et réglez sa position.
DVD/CD		
L'unité ne démarre pas la lecture.	Un disque illisible a été inséré. Le disque est à l'envers.	Insérez un disque lisible. Placez le disque avec la face à lire vers le bas.
Pas d'image.	Le disque n'est pas correctement placé sur son guide.	Remplacez le disque correctement sur le plateau. Nettoyez le disque.
	Le téléviseur n'est pas paramétré pour recevoir le signal vidéo.	Sélectionnez le type d'entrée vidéo approprié sur votre téléviseur pour faire apparaître l'image de l'unité sur votre téléviseur.
TELECOMMANDE		
La télécommande ne fonctionne pas correctement.	La télécommande n'est pas directement orientée vers le récepteur de signal de l'unité.	Orientez la télécommande directement vers le capteur de réception de l'unité.
	Les onglets de protection contre l'enregistrement ont été retirés.	Remplacez les piles par des piles neuves.

Caractéristiques

Générales

Alimentation	Reportez-vous à l'étiquette principale
Puissance consommée	Reportez-vous à l'étiquette principale
Poids net	3,42 kg
Dimensions extérieures (L x H x P)	330 x 138.5 x 252.4 mm
Conditions d'exécution	Température : de 5 °C à 35 °C, Etat d'exécution : horizontal
Taux d'humidité	5 % à 85 %

Tuner

Gamme de réglage FM	87,5 à 108,0 MHz ou 65,0 à 74,0 MHz, 87,5 à 108,0 MHz
Fréquence intermédiaire	10,7 MHz
Gamme de réglage AM	522 à 1620 kHz ou 520 à 1720 kHz
Fréquence intermédiaire	450 kHz

Amplificateur

PUISSANCE DE SORTIE	100 W + 100 W (4 Ω , THD 0,5%): FBD203 50 W + 50 W (4 Ω , THD 0,5%): FBD103
Mode Stéréo	100 W + 100 W (4 Ω , THD 0,5%): FBD203 50 W + 50 W (4 Ω , THD 0,5%): FBD103
Distorsion de fréquence	40 - 20000Hz
Rapport signal sur bruit	75dB

Lecteur DVD/CD

Distorsion de fréquence (audio)	40 à 20000 Hz
Rapport signal sur bruit (audio)	Supérieur à 75 dB (1 kHz)
Rapport signal sur bruit (vidéo)	Supérieur à 75 dB (1 kHz)
Gamme dynamique (audio)	Supérieur à 75 dB
Sortie vidéo	1,0 V (p-p), 75 Ω
Sortie vidéo Component	(Y) 1,0 V (p-p), 75 Ω (Pb)/(Pr) 0,7 V (p-p), 75 Ω

Haut-parleurs

	FBS203V	FBS103V
Type	2 haut-parleurs 2 voies	2 haut-parleurs 2 voies
Impédance	4 Ω	4 Ω
Puissance d'entrée nominale	100 W	50 W
Puissance d'entrée maximale	200 W	100 W
Dimensions nettes (L x H x P)	165 x 341 x 261 mm	165 x 341 x 261 mm
Poids net	4,48 kg	4,03 kg

La présentation et les caractéristiques sont sujettes à modification sans avertissement préalable.



P/NO : MFL42956216